

DZIENNIK POLSKI

Biurow Redakcji „Dziennika Polskiego”, plac Marjański liczbą 6 i 7.
 Przedpłata wynosi w Lwowie rocznie 18 zł. — półrocznie 9 zł. — kwartalnie 4 zł. 50 ct. miesięcznie 1 zł. 50 ct. za przesyłkę do domu dopłaca się 20 ct. miesięcznie.
 Z przesyłką pocztową w paśmie austriackim, rocznie 24 zł. — półrocznie 13 zł. — kwartalnie 6 zł. — miesięcznie 3 zł.
 Z przesyłką pocztową za granicę do sędziów Niemiec rocznie 50 marek — kwartalnie 13 marek 40 gr. — do Francji, Anglii, Włoch i Szwajcarii rocznie 80 franków — kwartalnie 20 franków.

Numer kosztuje 6 centów.
 Rękopisów Redakcja nie zwraca.
 Telefon Redakcji 171.

wychodzi codziennie niewyłączając niedziel i świąt o godzinie 8. rano.

Wydawcy i właściciele: **Dr. Kazimierz Ostaszewski-Barański i Mieczysław Schmitt.**

Przedpłatę i ogłoszenia przyjmują we Lwowie jedynie i wyłącznie:
 Biuro Administracji „Dziennika Polskiego”, plac Marjański 6 i 7 w domu pana Kisielki.
 We Wiedniu: pp. Haasenstein & Vogler, (Otto Mraz), M. Duker, H. Schalek, A. Oppelika Nachf., Rudolf Mosse i J. Danneberg; w Paryżu: C. Adam 88 rue de Valenciennes.
 Ogłoszenia przyjmują się za opłatą 10 centów od jednego wiersza drobnym drukiem (petit).
 Doniesienia o ślubach, ślubach i inne prywatne komunikaty po kronice są jeden wiersz 50 ct.
 Prywatne korespondencje 12 i nekrologia 20 centów od wiersza.
 Drobną ogłoszenia 1/2, centa od wiersza. Pomieszczenia i sklepy po 1 ct. od wiersza.
 Reklamy w rubryce Nadesłano 30 ct. od wiersza.

Z prasy słowiańskiej.

Lwów 20. grudnia.

(D. K.) W słowackich *Narodnich Novinach* w nrze 284 czytamy:

Tylko w tem jednym spożywa nadzieja nasza: zmiana lub katastrofa przychodzi zwykle z tej strony, odkąd jej się młodzi nigdy nie spodziewali, gdzie zapomnieli wnieść murów i okopów. Niespodzianka przyszła! Historia nie jest szeregiem logicznie obmyślanych i oczekiwanych wypadków, ale szeregiem niespodzianek. Dlatego nie mamy prawa tak chmurno w przyszłość patrzeć. Ani Węgry nie są wyjęte z pod tego ogólnego prawa.

Myślenie, że nowe wybory utrudnią próbę judo-madziarskiego liberalizmu; sądzący się niestety, dziś wyborami wzmożonym liberalizmem żydowsko-madziarski, że władza jego została zabezpieczona na lat pięć podczas których tak się urządzi, że pracownik swoich, smiele na proch, że się stanie definitywnym władcą Węgier, a nawet panem nad krajami nadnabajskimi.

W znacznej mierze może się to zrealizować. Dlatego powinniśmy na razie tak się zabezpieczyć, abyśmy wyszli i w teraźniejszych trudnych stosunkach, bo słusnie powiada Słowak, nasz pan Jan Ssafaryk: „Powinniśmy drzeć na myśl o tem, że możemy upaść z własnej winy. Aby być i utrzymać się choćby tylko tymczasowo, trzeba wiele wysiłku, męstwa i pracy.”

Przyjdzie zmiana — Bogu podjękujemy — ale musimy być przygotowani, że gdy nie przyjdzie, będziemy petrafilii i w najgorszych warunkach ochronić to, cośmy otrzymali po naszych ojczach. Niech nas pociesza myśl, żeśmy się wbrew naciskowi trzymali dzielnie, że salow madziarski nie przekroczył jeszcze kopców granicznych, że chociaż i owo straciliśmy, to jednak straty te nastąpiły siłą okoliczności. Wiara nasza w przyszłość narodu słowackiego, jest jako góra z kryształu, sie wiara ta nie uprawniona nas do tego, abyśmy wyszekali zmiany bez przyczynienia się do niej ze strony naszej.

Wśród serbskiej, chorwackiej i słowiańskiej prasy wywołała odezwą postawę połączenia się w jeden klub, wazędo wielkie zadolenie. Nawet doświadczone niechętnie wszelkiej myśli zbliżenia się Serbów do Chorwatów, dzienniki serbskie, piszą przychylnie. W *bielogrodzkich Matych Novinach* czytamy:

„Myśl połączenia się w jeden klub południowo-słowiański jest najszczęśliwszą i patrijotyczną, przykłąkujemy jej ze serca. Ze szczerem zadoleniem śledzimy żywot naszych pobratymców Chorwatów i sądzimy, że tylko zgoda i jednosc sioła ich ocali.”

Male Novine wyrażają nadzieję, że do klubu przystąpi jedyny poseł serbski, jaki jest w parlamencie, dr. Krevkivic. Na to odpowiada chorwacki *Il Pensiero Slavo*: „Watpimy, czy do klubu wstąpi dr. Krevkivic, jak to *Male Novine* zapowiadają: „Serbowie w Dalmaacji i Banowinie (Chorwacja) inaczej myśla, aniżeli ich siomkowie w królestwie. Serbowie w Dalmaacji łączą się z Włochami przeciw Chorwatom, a w Chorwacji idą ręką w rękę z madziarofilami. Dajby Bóg, aby nadeszedł czas, w którym Serbowie z królestwa i Cesarstwo przackonają swoich współsiomków o konieczności wspólnej Serbów i Chorwatów pracy.”

Morawskie *Selske Listy* sądzą, że po stłuczeniu się Słowian południowych powinno nastąpić

połączenie się Csechów z Chorwatami i Słowianami w jeden klub słowiański. Teraz po rozpamiętaniu się klubu niemieckiego powinien powstać nowy klub słowiański. Myśl ta byłaby sympatyczną wszystkim Csechom, jako rzekomo najzależniejszą zwolennikowi idei słowiańskiej.

Gimnazjum w Buczaczu.

Wieden 18. grudnia.

Gmina miasta Buczaasa przedłożyła radzie szkolnej krajowej petycję, która w jasny sposób ilustruje optakane stosunki majątkowe tego ongi samodzielnego miasta. Nie tak dawno to czasu, kiedy Buczaasa jako centrum tynnej i za mojej okolicy był ogniskiem ożywionego handlu, a osiadała licznie wokół miasta szlachta dawała miejscowemu przemyslowi obfity zarybek. W krótkim stosunkowo czasie stosunki się zmieniły, kolej połączający powiat wprost z wiekami centrami, handel szilk, a obywatelstwo bądź to podpadało, bądź też przy łatwej komunikacji zaspakaja swe potrzeby w miastach wiejskich Ogólny upadek nie oszczędził także buczacskiego gimnazjum, jednej z najstarszych szkół na Rusi, założonej i wyposażonej przez starostę Kaniowskiego. Bogaci ludzie z okolicy woleli wysłać synów do szkół lepiej wyposażonych, mieszczaństwo zaś buczacskie tak podpadło, że w ogóle w wyjątkowych tylko wypadkach było może na wychowanie dzieci. Ażeby jako tako miasto poratować, rada miejska udała się do rządu z prośbą o kreowanie gimnazjum wyższego, sądząc z zupełną słusnością, że takie gimnazjum, o kwalifikowanym nauczycielstwem, sioła znaczenie większe następy młodzieży szolnarskiej, aucteli gimnazjum czteroklasowe, będące w rękach księży Bazylianów. Dzięki spobiegliwości rady miejskiej i barmistrza p. Sterna, a przy gorliwej pomocy Koła polskiego, rząd ostatecznie zgodził się na kreowanie w Buczaczu wyższego gimnazjum. Historię tego gimnazjum opowiada petycja, w septym roku do ministerstwa oświaty wystosowana.

W skutek reskryptu rady szkolnej krajowej z dnia 19. lipca 1888 uchwalila gmina, ażeby się sblizyło do celu swych daseń, wejść w układy z konwentem OO. Bazylianów w tym kierunku, ażeby konwent odstąpił gminie dotychczasowe ubikacje gimnazjalne i szkoły ludowe a nadto, aby konwent dał zeswolenie, ażeby do budynku gimnazjalnego dobudować skrzydło, w którym by gimnazjum wyższe pomieszczeniem być mogło.

Retrakcja gminy z konwentem OO. Bazylianów uwiezczona została pomyślnym nad wyraz skutkiem.

OO. Bazylianie oświadczyli bowiem gotowość odstąpienia budynku swego dotychczasowego, dać zeswolenie na budowanie na ich gruncie skrzydła na pomieszczenie gimnazjum wyższego za opłatą roczną w kwocie 400 zł. na lat dwadzieścia, z tem wyrażeniem postanowieniem, że gdyby po latach 20. porównaniem pomiędzy OO. Bazylianami, a gminą co do dalszego pozostawienia budynku gminie do utrzymania na dal szych lat 20 lub 30 do skutku przyjdzie nie mogło, rozstrzygnąćby miała sprawę nieodwołalnie rada szkolna krajowa.

W ten sposób sądziła gmina, że dzięki ofiarności Bazylianów, kosztem 20.000 - 30.000 zł. przyjdzie w posiadanie odpowiedniego gmachu. Niestety ministerstwo oświaty układy nie zatwierdziło i poleciło gminie zbudowanie nowego gmachu. Z największym wysiłkiem udało się gminie, należącej do najbiedniejszych w kraju, otrzymać za poręczeniem powiatu pożyczkę

70.000 zł., przycsem sądzono, że powyższa kwota łącznie z subwencją rządową 20.000 zł., wystarczą na wzniesienie gmachu, odpowiadającego wymaganiom rządu. Wobec wygórowanych wymagań jednak pożyczka się wyczerpała a do zupełnego wykonczenia i wewnętrznego urzadzania gmachu potrzeba było jeszcze około 50.000 zł. Łatwo wyobrazić sobie położenie gminy, która na umorzenie wspomnianej pożyczki i innych wydatków wtedy już pobierała 121% dodatków.

Po otrzymaniu z wielkim trudem dalszych pożyczek i subwencji, wreszcie, po latach ośmiu, gimnazjum jest na ukończeniu, ale rząd nie chce objąć budynku, szanim gmina nie oczyszcza go ze wszystkich ciężarów. W tej potrzebie u dała się gmina do rady szkolnej krajowej, ażeby skłoniła bank krajowy, by książką na budynek kwotę 80.000 zł. przemienił w pożyczkę komunalną, a dalej by wyrobiła u rządu wypłatę szychmiastową reszty subwencji, która to kwota mogłaby gmina spłacić pretensje przedsiębiorców. Kojpę petycji otrzymani licami osłonkowie Koła polskiego, którzy żywo interesują się tą sprawą.

W istocie trudno nie współczuć z biedną gminą, która po tylu latach sachości i takim obciążeniu swego budżetu, dziś stoi niemal przed katastrofą. Aktywowanie wyższego gimnazjum jest dla Buczaasa kwestją bytu. Chociażby 200 uczniów z pasa obrębu miasta, pośrednio i bezpośrednio utrzymywać może cały szereg rodzin mieszczańskich.

KRONIKA.

Djarjuż lwowski.

Poniedziałek 21. listopada.
 Teatr hr. Skarbka: „Jest i Malgosia”, opera Humperdincka. Początek o godz. 7. wieczorem

Kalendarz. Poniedziałek (21.): Tomassa ep. — Wachód słońca o godzinie 7. minut 56, zachód o godzinie 4. minut 2.

Ukaranie pasyżyta. Sprawa rozwiązania rady państwa przez organ p. Romanowicza, wyjaśniła się już dzięki wzorowej szczerości *Przeгляdu*, który we wczorajszym numerze przyznał się, że to on tak „urządził” swego czterocentowego kolege. Rzec, w krótkości opowiedziana, przedstawia się w następujący sposób: Przed kilku dniami umiescił *Przeгляд* w dziale inseratów anons, polecający akcje węgierskiego tow. niedziogrodzkiego kopalni żoła po 25 koron od sztuki. Niedziogrodzki organek p. Romanowicza, zajmujący się, widocznie w braku własnych, studjowaniem cudzych inseratów, przyczepił się do owego ogłoszenia i zaatakował *Przeгляд*, dowodząc, że polecone przez niego akcje nie są warte nawet 25 ct., nietylko 25 koron. Dwudziestu temu towarzyszyło naturalnie całe bogactwo wyrazów, zaczerpniętych z redakcyjnego *savoir vivre* *Słowa Polskiego*.

Za zapasę tę postanowił *Przeгляд* ukarać przykłądnie niesforny organek p. Romanowicza, zwłaszcza, że jego złe wychowanie szło w tym wypadku na wysięgi z czarną niewdzięcznością, gdyż jest publicznym sekretarzem, że *Słowo Polskie*, wychodzący o dwie godziny później od *Przeгляdu*, przedrukowuje wszystkie jego telegramy żywoem, i to od samego początku swojej egz-tenoii. Na redakcyjnej seji *Przeгляdu* postanowiono pobić adwersarza jego własną bronią i w tym celu wydrukowano jeden specjalny egzemplarz ze sfiogowaną depeszą o rozwiązaniu rady państwa, celem doręczenia go włozemu *Słowa Polskiego* gdy zjawi się po telegramy... pardon! po numer.

Kara powiodła się znakomicie. *Słowo Polskie* pochwyliło senacyjną, chociaż grubo ni-prawdopodobny telegram z najlepszą wiarą, zaopatrzyło go osobnym tytułem i puściło w świat, jak to już nasi czytelnicy wiedzą z wczorajszego naszego artykułu. Na tem jednak nie koniec. Chcąc pasyżytaczemu niedziogrodzkiemu dać na dłuższy czas nauczkę, a sarem zdemaskować jego ignorancję polityczną i grubo nieuczony, sfiogował *Przeгляд* jeszcze jedną, równie komieczną, jak sensacyjną depeszę, której tekst przytaczamy poniżej:

Rzym 19. grudnia. Znany włoski podróżnik Nemezzo Delcamin, wróciwszy z Massawy, ogłasza w piśmie *Della nostra Vita*, że Menelik z całą swoją rodziną i dworzanami zamierza przejść na prawosławie — i że następcę tronu wysiło do szkół rosyjskich, prawdopodobnie do Odessy, lub któregoś miasta w Krymie, gdzie klimat łagodny i gdzie zatem młody książę afrykański będzie mógł przebywać, nie narażając zdrowia.

Jak czytelnicy widzą, jest to dżoni leżący, nieszczęsny, na który mogli się zdać tylko ludzie, którzy swą wolny czas obrosają na studja ogłoszeń, samist studjów literackich. Ktokolwiek bowiem zna „Boską komedię” Dantego, ten wie, że początek tego poematu zaczyna się w oryginalnie od słów: *Nel mezzo del camin della nostra vita...* („W pośrodku drogi naszego żywota”) a wiadzę to, musiałby być uderzony oryginalnością nazwiska włoskiego podróżnika „Nemezzo Delcamin” i dziennika „Della nostra vita”.

Słowo Polskie zdało zatem egzamin z naiwności i nieuczta — z wyszczególnieniem. Zamiast jednak zabrać się ze sfiogowaną pilnością do książki i skorzystał ze słów prawdy, któreśmy wczoraj pod jego adresem wypowiedzieli, pasyżytnicy organek rzucił się na *Dziennik Polski* i w zacytowanej przez nas anegdotce, z której wynika, że *Słowo* nie czytuje nawet prokurator, dopatrzył się utajonego zarzutu, iż prokuratorja państwa nie skłoniła wazę kiegoż artykułu o „draganadzie”. Gdybyśmy nie wysznawali zasady, że ludzom, dotkniętym wielką kłeską, należy się pewna pobłażliwość, mogliśmyby ten cieleż zarzut napiętnować, nieżadując burw i kouturów.

Ale żal nam ukaranego pasyżyta, który w 24. godzinach przesył tyłe, iż mógł sfiogować powiódł. Dlatego ograniczyliśmy się do przypomnienia, że w nrze z 17. grudnia *Słowo Polskie* przyznało się publicznie, iż po szejście akademicki h udawano się do niego „z kompetentnej strony” o zatuszowanie sprawy i tylko dzięki jego spartackiej cności zabiegłi owe skoczysię na niego. Co do nas wnioskujemy, że ubliżających propozycyji nie robi się ludzom, których poprzecznie czyni nie upowazniają do tego. Niechaj więc organ p. Romanowicza wyjaśni, dlaczego policja lwowska do niego właśnie sfiogowała się z prośbą o „zatuszowanie sprawy”.

Wtedy odpowiemy na koncept o prokuratorji, wysnamyż w krótkim mozzu *Słowa Polskiego*.
 Z kasyna miejskiego. Przez dwa dni z rzędu t. j. piątek i sobotę odbywało się w Kasynie zapowiadane programem zabaw amatorskie przedstawienie. Przedstawienia oba odbywały się wobec przepelnionej sali. Odegrano poprawnie sceniamą frańską Laniego „Pan A. i pani B.” i dzięki spobiegliwości p. Buzynowicza, który nie oszczędził starań i zabiegów, powtórzone odegrana przed kilkoma dniami w Klubie postowym operę Conradięgo „Duch gór” w tej samej obsadzie. Bole Zosi odśpiewała ślicznie melodyjnym i miękkim głosem panna Piłkowska i nagrodzona została burzą oklasków.
 Od 112. Od kilku dni panuje we Lwowie jena ralna odwilż, dzięki której trotary nasze zamienili się w weneckie laguny w minjaturze, a gołoleńd cycha na każdym kroku, ażeby niewinnego przechodnia wywrócić. Ponieważ pleć piękna naraża na

pozdliwe spojzenia rozmaitych donuzarów, przędo już nie w interesie bezpieczeństwa, ale moralności publicznej apelujemy do władz, aby przypomniaty stródom obowiazek oczyszczania chodnikow.

„Dwuspiew”. Do licznych dziwactw językowych, wypływających ze skłonności do przesadnego przyzuc, przybywa obecnie nowe dziwactwo: próba stworzenia oryginalnej polskiej terminologii muzycznej. Na razie mamy dopiero jeden wyraz, ukuty w myśl tych nowych usiwołów, mianowicie w programie dzisiejszego koncertu „Lutni” szytkany zamiast dotychczas używanego „duetu” w raz „dwospiew”. Nie przypuszczamy, ażeby muzycy nasi chcieli temu dwiwołowemu wywalczyc prawo obywatelstwa. Łgnie wyglądałyby programy naszych koncertów, zapowiadające „dwoj-śpiewy”, „trójśpiewy”, „czworśpiewy” i „wielo-śpiewy”. Przypomina to komieczną „nuroczkę” terminologię teatralną Csechów, u których komedia nazywała się „wesołohra”, a tragedia „truchlohra”.

Powazędną sensację wywołał w Rzymie wypadek z dwiema pamiotkami pamiotkami. Kilka dni temu przybyli do Rzymu Magdalena Kundorf i Agata Ostaszewska, pochodzące z okolic W. Księstwa Poznańskiego, graniczącego z Rosją, lub jak głozą inne wieści, z samych gubernij Królestwa Polskiego. Obie wybrały się na poboczną pielgrzymkę, pierwsza do Lourdes, druga do Rzymu. Obie puściły się w drogę pieszko bez pieniędzy i żyły tylko z ofiar, otrzymanych w naturze. Gdy wreszcie doszły do Rzymu, siły nadludzkie niemal, które podtrzymały ich w drodze, wyczerpały się. Zszalełono obie w kościele św. Piotra bez zmysłów. Leżące na marmurowej posadzce, nieopodal balustrady, otaczającej grób św. apostołów. Stróż basyliki zanleli pamiotki do zakrystji, przywrócić do przytomności i dał im trochę wias. Z kilku słów, wypowiedzianych w włosku, doszli do przekonania, iż nieszczęśliwe istoty są Polkami. Weszano niezwłocznie księdza Polaka, pełniącego służbę Boga przy małym kościółku św. Michała. Po wysłuchaniu opowiadania ebn kobiet, kapłan postarł się dla nich o przystutek u pewnej dobroczynnej damy. Ale dobroczynna dama niebawem sioła żądawć swej gościnności. Obie pamiotki nie dawały chwili wypoczynku swej gospodyni i sąsiadom. Dniem i nocą śpiewały litanie i biczowały się. Pierwszego dnia Magdalena udała się do kościoła św. Piotra i tam wpadła w furję. Weszano poloję, która umieszciła ją w domu obłąkanych. We dwa dni później Agata, na posór spokojna, udała się do kościoła św. Michała i tam kłękawszy w drzewian zakrystji, pogratyła się w modlitwie. Gdy zakrystjan sfiogował jej uwagę, iż trzeba ustąpić drogi dla księdas, który będzie odprawiał mszę świętą, nieszczęśliwa pamiotka również dostała ataku furji i uderzyła brązowym krużgłosem zakrystjaną w głowę, raniąc go dość ciężko. Kilka osób, obecnych przy tej scenie, ubezważało szalącą, a zakrystjana odwieziono do szpitala San Spirito. Ponieważ w miejscu poświęconym nastąpił rozlew krwi, gdyż wala z zakrystjanem odbywała się przed wielkim ołtarzem, kościół św. Michała został niezwłocznie czasowo zamknięty. O wypadku zawiadomione konsulaty rosyjski.

Rosja wobec spisu ludności. Niedawno temu otrzymał gubernatorowie od ministra spraw wewnętrznych rozkaz, zwracający w stanow ży sprob uwagę, że wyniki spisu ludności, jaki odbył się na niebawem, są własnością rządu centralnego, skutkiem czego nie można żadnej władzy miejscowej przyznać prawa do ogłoszenia wyników miejscowego spisu ludności, bądź z urzędowych, bądź też z nieurzędowych źdździaich. Gubernatorowie mają więc zważać na to, aby wyniki spisu wysłano natychmiast do Petersburga.

Równocześnie sfiogował minister spraw wewnętrznych uwagę głównego zarządu cenzury, że wie

WILJA.

Święta Bożego Narodzenia należą bezsprzecznie do najprzyjemniejszych i najmilszych w roku, a szczególniejszy urok dla wszystkich posiada wieczorna wiljina. Każdy w dniu tym dądy do domu, pragnie wieczór ten spędzić w rodzinnem kole. Wieczór ten poprzedzający pamiętkę dnia przyjdzie na świat Zbawiciela, napełnia otuchą serca, łączy se sobą wszystkich i żywo przywodzi na pamięć owe czasy, kiedy to samki ryocyzi i chaty wieśniacze w patryarchalna jessuce składaly się całość.

Lud nasz wielką sympatją otoczył to święta. Przeródnie sfioguje i obrzędy, jakie lud podczas swiat tych obchodzi, zadziwiają prawdziwie bogactwem szczegółów i rozmaitością. Ze swiętami temi łączy się wiele dawnych skazek, podań i pięknych legend, sięgających jessuce owych czasów. W których nowe pojęcia chrystjanizmu wkiwały się jessuce z poganskimi wyobrażeniami, kiedy świat duchów i rasczywistosci nie rozdzielał się jessuce i wazjem oddziaływał na siebie, kiedy:

„Dziesięcie dziwy dziwami nie były,
 Graty widome, niewidome siły
 I pilnowaty człowieka jak dziecka.
 W powietru, w drzewach, w kamieniach, pod wodą,
 Krewce wspaniałe ludzie znajdowali,
 Bo nie gardzili na ówczas przyrodą,
 Bo ją jak matkę znali i kochali.”

Wprawdzie podania przechodzące z ust do ust przez długie lata tak się już satarły, iż z wielką tylko trudnością można dociec ich wątku, gdyż w ustach ludu sfioguje i boskowie połączony pomieszani są ogle z wyobrażeniami wiary chrześcijańskiej, opowieści z mitologią słowiańskiej łączą się z faktami ewangelji, a lud

będąc od dawna wysnawcą religij objawionej zapomniał już, że przodkowie jego urojone cacieli botyzosca. Jednak mimo to lud sawsze wiernie chowa dawne obrzędy i sfioguje, a choć wiernym jest swej religij, to jednak z obrzędami kościelnymi Bożego Narodzenia łączy jessuce szczerki dawnej uroczytosci poganskiej sziwowego swrotu sfioguje i wcale nie wie o tem, że sfioguje to se sabytkiem poganskim, se echem dawnych sfiogów, jakie sfiogili poganscy jego przodkowie nim jutraszka wiary do nich sziwala.

Usta wiljina uroczyście obchodzi tylko lud nasz, lud dawnej Polski; inui Słowianie tego nie znają, *bandak* bowiem południowo-słowiański traci na porównaniu z wilją i kutią, a Rosjanie — według Karamsina — przyjeł sfiogować ten od Polaków i Rasinów.

W dzień wilji Bożego Narodzenia w każdym domu polskim i raskim wre życie już od rana, czynią się przygotowania na święta i do wiljiny wieczery. Gospodyni wiejska, idąc se starym ojców obycajem — pozna, że Zbawiciel przyszedł na świat w ubogiej stajence i se pierwszem postaniem jego było siano — sziociła stół sianiem i na niego dopiero kładzie obrus; kładzie także wiasek siano lub snop stomy pod stół, a w rogach izby ustawia snopy zboża. Gdy pierwsza wiadzka sziwłynie na niebios stropie, siadają wszyscy do kolacji. Przedtem stoli łamiąc się opłatkami, wszyscy sfiogują „do-siego roku”, a gospodarze i gospodyni muszą się zlamac opłatkami nietylko z rodziną, gośćmi i oseladzią, ale także idą do stajen i obór i tam rucują kawalerski święconego opłatka w sfiog przed konie i bydło, he to ochroni je od wszelkich csarów i sprawi, że przez rok cały dobrze wyglądać będą. Podczas kolacji każdy dobrze uważa, żeby mu żyłka lub nót nie upadły na siemie, bo w pierwszym razie groziłaby mu w ciągu roku choroba, w drugim zaś razie jakiś nieszczęśliwy wypadek.

W Krakówkiem cała rodzina, nie wyłączając

jąo dzieci, krewni i przyjaciele, którzy u siebie kuchni nie prowadzą, siochdzą się w wiljiny wieczór do naoselnika rodu, wiekiem zwykle najpoważniejszego. Gdy się już wszyscy sebrali zapalają sfiogiatła, a gospodyni, wiazawszy w rękę opłatek, łamie się se wszystkimi po kolei, bacsząc troskliwie, aby nikogo nie pominęła, dając przez to poznać, że gotowa jest przez cały rok dzielić się chlebem z ludźmi bliskimi jej serca. Za jej przykłądem idzie całe grono; każdy z obecnych musi od drugiego wsiąć i nawzajem adsiolić mu csaść opłatka, co jest symbolem poręczenia, że w razie potrzeby nie odmówią sobie nawzajem oheba.

Do wieczery, przy stole szałanym sianiem, musi siasiąć parzysta liczba osób. Wieszerza rozpoczyna migdalowa polewka, składa się nieodzownie z dziesięciu potraw, głównie rybnych, między którymi figurować musi lin z kapusta i kluski z miudem i makiem. Zaajduje się tu także strucla, czasem do 3 łokci długa, osdobiona po wierschu plecionką z ciasta, osypana csarunską, która aż do Trzech króli, następuje oheba sfiog. Wśród wieczery wyciągają z pod obrusa lub se snopów, żdźbła lub kłosy, wrósse z ich długoci i sapachu.

Z opłatków różnobarwnych lepia sfiog i „kolobkę”, które sawiessają u tragarza powaty, gdzie wiasą se do przestorocznych swiat. Po dworach i miastach, radszej po wsiach, ogólnym jest wyszczególnienie ubieranie sadu, tj. wieszanie nufitu sziwczotków osobiny, sdbonych w jabłka, orzechy, gruski, pierniki, które to przysmaki dopiero w dzień św. Sosepasa serwać wolno.

Chłopi sfiog, która obwiązany był stół do Nowego Roku, dają jeść bydłu, aby się dobrze chowało, se snopów zaś w rogach izby stojących, robią „kopki” i wkiągają je na pola w sasiene zboża, aby „lepiej rośnię”.

Ogólne jest mniemanie w Krakówkiem, że jeśli powodzi się w wilją, to cały już rok powodzi się będzie; ali ludzie lubią też w tym dniu „siosćcia próbować”.

Parobcy i dziewki przez figle starają się od siebie nawzajem wrzucanie ukradć, aby siosćcia rękóm przysfiogali. Przystem parobcy sziwłają osęto wapnem okno w chacie, w której mieszkają dorosła dziewcyna, aby przez całe Boże Narodzenie ciemno jej było, gdyż w dni te sfiognej roboty jać się nie wolno.

Dziewcota sfiogują psy na podwórzu, a gdy na ich sfiogkanie inny odpowiada siozna, nadśluchują, z której strony głos idzie, gdyż stamtąd ma do nich przybyć kawaler; patrzy też w niebo: jeżeli cysste, to kury będą niosły duto jaj, jeśli chmurne, krowy dadzą duto mleka. Gdy sfiog, urosła bajnie konopie. Zawsze więc wrósba pomyślnie wypadła.

Podczas mszy noonej, pasterskiej, parobcy sfiogują sfiog w kościele kilka osób, z czego siozawne wynikają połozenia. Chociaż duchowni surowo karzą te wybrki, mimo to powtarzają się ciagle.

Właściwie Boże Narodzenie rozpoczyna się koledami o północy, podczas pasterkii. Poniżej przytaczamy dwie koledy mniej znane, a bardzo ładne, które lud spiewa w Krakówkiem.”

Gore gwiazda Jezusowi w obłoku,
 Józef stary z panienką u boku.
 Hejże, ino, dana, dyna!
 Narodził się Bóg dziecina
 W Betlejem!

Juz Maryja Jezulinka powita,
 Stąd pocięba dla ołowka jest miła.
 Hejże, ino, dana, dyna!
 Narodził się Bóg dziecina
 W Betlejem!

Pastuszkowie podarunki przywiezli
 W kół siopek o północy oblegli.
 Hejże, ino, dana, dyna!
 Narodził się Bóg dziecina
 W Betlejem!

Anioł Pański kara ceki wysina
 Stąd pocięba dla ołowka jest miła.
 Hejże, ino, dana, dyna!
 Narodził się Bóg dziecina
 W Betlejem!

Druza:
 Śliena Panienka,
 Jako jutraszka,
 Zrodziła syna,
 Dobra nowina,
 W sfiog ubogij,
 Lubo mroz sfiog,
 W sfiogku ziożyta
 Boskiego syna.
 Wiwat Pan Jezu,
 Wiwat Maryja!
 Wiwat i Józef,
 Cna kompanja!

U Górli Boże Narodzenie, czyli „gody”, albo „godne swięta” obchodzone są bardzo uroczyście. Kilka dni naprzód rozpoczynają się porsadki kóło domu, przycem górska praktyczność manifestuje się sfiogkami; czysząca i myją wszystkie, z wyjątkiem podłóg w izbach, „na coz bo wej myć, kie sie i tak duchem zdepes!” Sfiog ubiera się tak samo jak w krakowskiem pocienanem chieinkami, które się tu sfiogują podłasciankami, a które sawiessa się nie tylko w izbach, ale i w oborse. Czsaem też mają denka wielkości talersa, se stomy lub przęcioków uplecione, które przysiodabiają kółkami z kolorowych opłatków po brzegach, a na samym srodku dają „sfiog”, tj. kulę sfiogową z krzyżkiem, misteraję uklejoną z opłatków. Wiasa się je w „białej” izbie, a wówczas podłascianki są tylko gwardja przysiodabiają tego „sfioga”. Starszy jednak gasdowie utrzymują, że „sawdy ta te choinecki wiccył hasnija” — (są korzystniejsze, skuteczniejsze).

(Ciagle dalszy nastaję).

*) Kaz. Tetmajer; Bie Narodzenie w rozma tych „krojach. Wędronek” 1899.

Kasa część odsyających się w prasie głosów co do spisu ludności...

Tak brzmią eba ukazy ministerjalne. Przynajmniej, które się spowodowały, może się łatwo domyślić...

Najwidoczniej zawierają ogłoszenia miejscowej pracy o wynikach spisu ludności...

Francuska wyprawa balonem do bieguna północnego. Wyprawa Andrie'ego nie przebrzmiała bez echa...

Wyprawa, o której dalszej wysocy mówią wyruszy w podróż dopiero na wiosnę 1899 roku...

Generał Baratieri, który wylosował stamanną nogę o tyle, że przy pomocy siostry w mieszkaniu...

Z owezaryz potesł. W prow. hanowerskiej żyje owczar Ast, który trudni się „lecciem” chorych...

Dawne monety. Przy naprawie drogi z Wysockiego Zamku na kopiec Ujki Lubelskiej...

po bliższem zbadaniu okaże się może cennym dokumentem historycznym.

Zmarli. W klasztorze PP. Benedyktynów obrz. 740 we Lwowie...

Wiadomości literackie i artystyczne.

Reportaż teatralny. W teatrze hr. Skarbka: Daś w poniedziałek po raz pierwszy „Jaś i Małgosia”...

Portret metropolity Sembratowicza rowieszono w naszym salonie sztuki. Jestto olbrzymi obraz z pracowni jednego z najdosłniejszych naszych portrecistów...

Konkurs. W sierpniu br. redakcja „Małego Świata” rozpisła konkurs na powiastkę dla młodzieży...

Wielki 19 grudnia. Budżet ministerstwa oświaty, rozdział sarsad centralny, przedłożył sobie referent p. Piniński...

Na szkołę sztuk pięknych w Krakowie wstawiono 35 900 zł. t. j. o 1500 zł. więcej niż w roku szesnastym...

Gospodiarstwo, handel i przemysł.

Z towarzystwa gospodarskiego. Na ostatniemu posiedzeniu komitetu galicyjskiego towarzystwa gospodarskiego...

P. Langie imieniem sekcji rolniczej referował w sprawie zuzycia subwencji w kwocie 1194 zł. 62 ct. p. sekczonej na podniesienie rybactwa...

P. Oayskiewicz zawiadomił komitet, że pp. profesorowie, kierownicy stacji doświadczalnej w Dublinach...

P. Cielecki zawiadomił, że od dłuższego już czasu panuje noszenie w kilku miejscowościach powiatu husiatyńskiego...

Rada państwa

Szlasko-morawski związek dziennikarzy wniósł do rady państwa petycję o zniesienie stempla dziennikarskiego i zakazu kolportażu.

Wielki 19 grudnia. Budżet ministerstwa oświaty, rozdział sarsad centralny, przedłożył sobie referent p. Piniński...

Na szkołę sztuk pięknych w Krakowie wstawiono 35 900 zł. t. j. o 1500 zł. więcej niż w roku szesnastym...

stora OO. Bernardynów w Łosajaku, na restaurację katedry na Wawelu 20.000 zł. na restaurację fary w Bieczu 3 000 zł. i na restaurację drogi krzyżowej w kościele OO. Dominikanów w Krakowie 8 000 zł.

Nadto wnosi referent, aby izba petycyj gminy Jasów stary w Galicji o subwencji na restaurację znajdującego się w tej gminie starego kościoła...

M. Jonasz

DOM BANKOWY I KANTOR WYMIANY we Lwowie, ulica Jagiellońska 1.

PROMESY do ciągnięcia 2. stycznia 1897 na austr. losy kredytowe po 5 zł. 50 ct.

Główna wygrana 300.000 koron. 1 do ciągnięcia 5. stycznia 1897 na austr. losy kredytowe po 5 zł. 50 ct.

Główna wygrana 100.000 koron. Uprząż się woszone zamówienia, gdyż na dwa dni przed ciągnięciem...

Zdumiewające! Kompletny sortyment do obrania Bożego drzewka 100 sztuk tylko 2 zł.

Kregielnia zimowa wyłożona linoleum, ogrzana, której tor jest długości na 18 metrów...

Specjalista chorób wenerycznych, skórných i narządu moczowego Dr. Albin Padalewski

Hotel Bellevue we Lwowie ulica Karola Ludwika 37.

Na zimę rekawiczki angielskie, futra, toisorce i wełniane polecas: Marcín Müller

TEATR hr. SKARBKA. Dziś: Po raz pierwszy: Jaś i Małgosia

Kalosze rosyjskie we wszystkich fasonach polecas: Motylowski i Krzyszkowski

KALOSZE PETERSBURSKIE męskie, damskie i dziecięce sprzedaje po cenach fabrycznych STANISŁAW GABRIEL

W WSPRZEDAŻ! Bez bliż konkurencyjnej, niżej cen własnego kosztu tylko po koniec grudnia 1896

A. KRZYSZTOFOWICZ. Mat. ty Gobellay, Dywany, Farawany, Lamberkiny, Hafty rożnorodno...

Wyborne WINO stołowe białe i czerwone 45 ct. za litr, jak również we flaszkach 3/4 litr po 60, 70 i 80 ct

O. T. Wincklera Syn Lwów, ulica Teatralna 7.

NA ZIMĘ kaftanki, spodnie, skarpetki, pończochy, pończoszki dla dzieci...

Bardzo piękne Żywe Ryby sprzedawane w dniach przedświątecznych...

HANDEL Jana Baczyńskiego we Lwowie, przy ul. Akademickiej 1.

Na Gwiazdkę „BLAWATEK” kalendarz dla Pań i Panienek na rok 1897.

Wyborne pod gwarancją prawdziwe Wina bez spiryusu

MAKS JUSTIUS Lwów, ulica Sykstyńska 1. 23

HEMOROIDY leczą się radykalnie przez użycie P-geltek i M-ści Dra Lebel

SIROP du Dr. FORGET KASZLE FLEBMY BEZSENNOSC

SIROP PASTA DOKTORA ZED na Kocienie i Białymie tołutan-skim...

IRRITACJE PIERŚNIOWE KASZLE FLEBMY BEZSENNOSC

Bank założeń 1893. Dom bankowy i kantor wymiany pod firmą: August Schellenberg i Syn

PROMESY do ciągnięcia 2. stycznia 1897 na LOSY KREDYTOWE po 5 zł. 50 wst z stemplem.

LOSY na spłaty młoleczno pod jak najkorzystniejszymi warunkami.

Kauczyński & Oberski ul. Karola Ludwika 1. 7. LWÓW, ul. Halicka 1. 6.

Wspaniałe ozdoby na Boże drzewko WŁOSY ANIOŁÓW kopert 5 centów

Świeczki stearynowe 48 szt. 35 ct. (w Wiedniu sprzedają po 50 centów)

MAGAZYN FUTER BŁAŻEJ SZARKIEWICZ Lwów, ulica Batorska 1. 4.

FUMIGATEUR D'ESPIC przeciw ASTMIE i KATAROM

Z powodu ROZWIĄZANIA stosunku komisowego z wiedeńską firmą „TEPPICHAUS METROPOLE”

Wspaniałe ozdoby na Boże drzewko WŁOSY ANIOŁÓW kopert 5 centów

Świeczki stearynowe 48 szt. 35 ct. (w Wiedniu sprzedają po 50 centów)

AU LOUVRE Lwów, ul. Sykstyńska 1. 6. (Pasaz Hausmana).

Płótna czysto lniane, Chustki do nosa, Bieliznę stołową, Ręczniki, Chlony i wszelką gotową Bieliznę, Pończochy, Skarpetki — polecas najtaniej M. BEYER i Spółka Lwów ulica Karola Ludwika 1.

Na święta koniaki tokajskie w butelkach po 50, 90, 1.80 itd. czysty destylat wina. J. RECHENA Lwów Halicka 18.